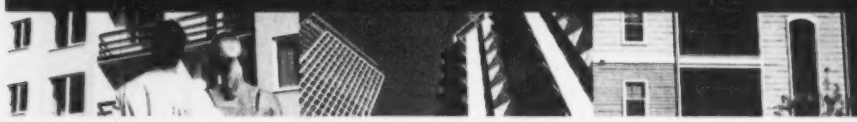
LE MARCHÉ DE L'HABITATION

RAPPORT SUR LE MARCHÉ LOCATIF

Faits saillants - Manitoba*



SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Date de diffusion : printemps 2010

Figure 1

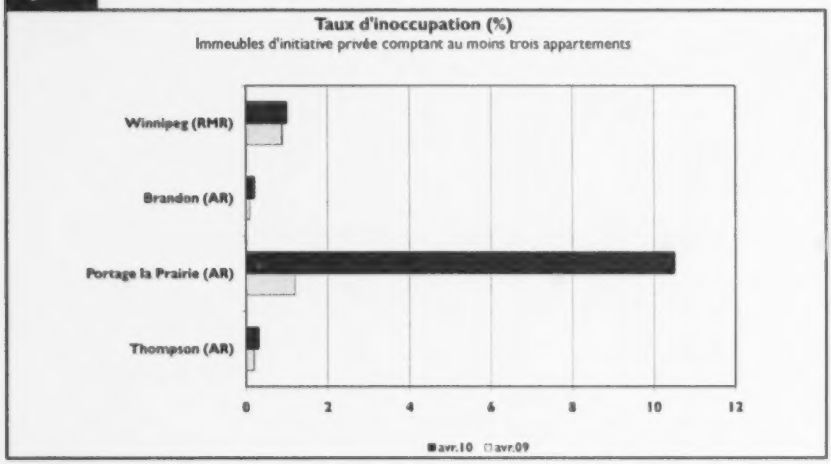
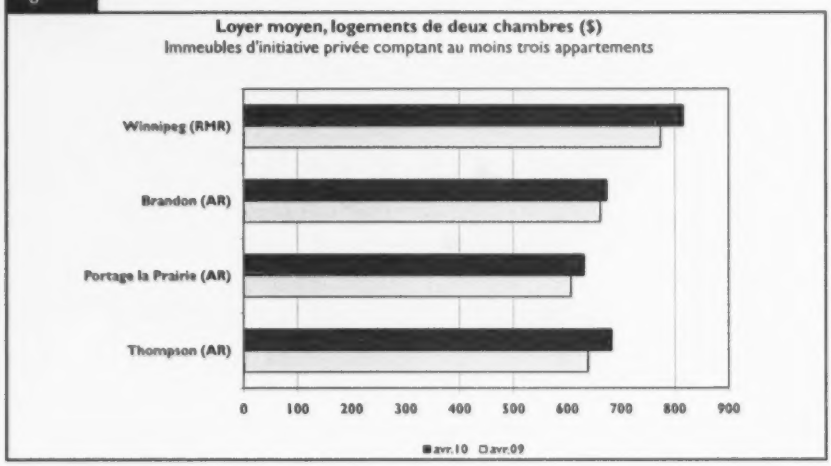


Figure 2



Faits saillants

- Dans les centres urbains du Manitoba, le taux d'inoccupation moyen des appartements s'établissait à 1,0 % en avril 2010, ce qui représente une légère progression par rapport au taux de 0,8 % enregistré en avril 2009.
- En avril 2010, le taux d'inoccupation des appartements s'échelonnait de 0,2 %, à Brandon, à 10,5 %, à Portage la Prairie.
- Dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Winnipeg, le taux d'inoccupation des appartements était de 1,0 % en avril 2010, ce qui est légèrement supérieur au taux de 0,9 % relevé en avril 2009.
- À l'échelle provinciale, les appartements, toutes tailles confondues, se louaient en moyenne 696 $ par mois en avril 2010, la fourchette des loyers allant de 580 $, à Portage la Prairie, à 703 $, à Winnipeg.

Canada

Marché de l'habitation : notre savoir à votre service

SCHL CMHC
AU CŒUR DE L'HABITATION

La proportion d'appartements locatifs inoccupés demeure faible au Manitoba

Selon les résultats de l'Enquête sur les logements locatifs (ELL) réalisée au printemps par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), le taux d'inoccupation des appartements locatifs d'initiative privée s'établissait à 1,0 % en avril 2010 dans les centres urbains du Manitoba, alors qu'il se situait à 0,8 % un an plus tôt. Malgré cette légère hausse, le taux d'inoccupation du Manitoba est demeuré le plus bas de toutes les provinces. En effet, l'afflux record de migrants internationaux a contribué à maintenir le taux d'inoccupation à de bas niveaux au Manitoba. Cette nouvelle source de demande de logements locatifs a aidé à faire contrepoids au mouvement des ménages locataires vers l'accession à la propriété.

Dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Winnipeg, le taux d'inoccupation moyen des appartements a un peu monté, passant de 0,9 %, en avril 2009, à 1,0 %, un an plus tard. Le taux d'inoccupation à Winnipeg demeure quand même parmi les bas jamais enregistrés. Les logements de une chambre affichaient le taux d'inoccupation le plus faible dans la RMR, soit 0,8 %, et les studios, le plus élevé (1,3 %). La croissance plus lente de l'emploi chez les jeunes à Winnipeg s'est traduite par un modeste fléchissement de la demande de logements locatifs. Le mouvement d'accession à la propriété des ménages locataires a également favorisé une légère progression du taux d'inoccupation. Le fait que les logements locatifs libérés ont pour la plupart été repris par de nouveaux arrivants – un groupe ayant une tendance plus élevée que la majorité de la population à louer un logement – a fait contrepoids aux facteurs précités. En 2009, le solde migratoire du Manitoba s'est établi à 11 029 personnes, et la plupart des nouveaux arrivants se sont établis à Winnipeg.

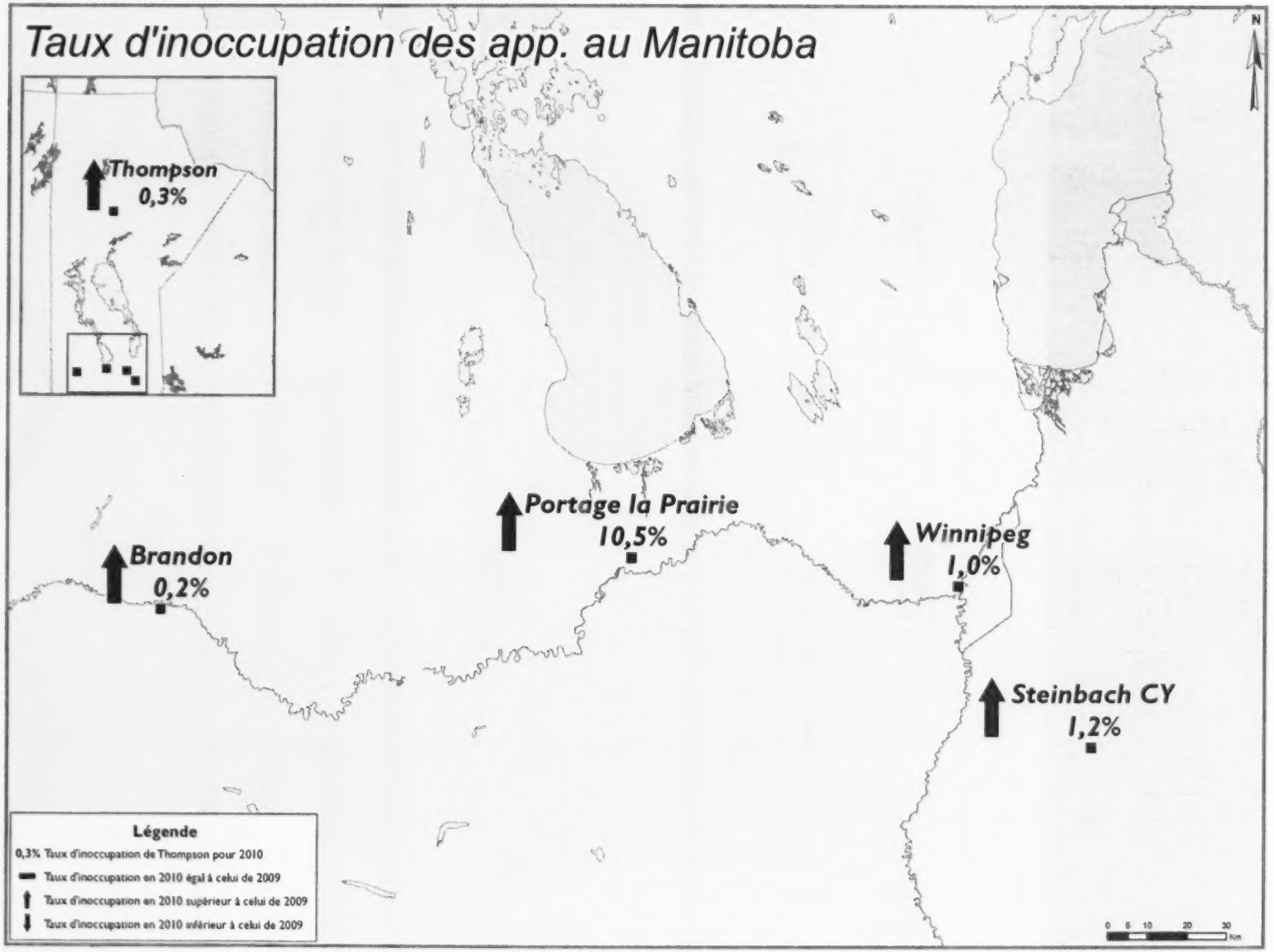
Comme le taux d'inoccupation est resté faible, les loyers moyens dans les immeubles neufs et existants ont augmenté en 2010 dans la RMR de Winnipeg. Entre avril 2009 et avril 2010, le loyer mensuel moyen des appartements de deux chambres s'est accru de 42 $, pour atteindre 816 $. Bien que le taux d'inoccupation le plus bas ait été dans la catégorie des appartements de une chambre, c'est là que s'est produite la plus faible hausse du loyer moyen d'une année à l'autre, soit 17 $. Le loyer moyen de ces appartements a atteint 633 $ en avril dernier. Ce sont les logements de trois chambres ou plus qui ont enregistré la plus forte hausse. Le loyer moyen de cette catégorie de logements s'élevait à 978 $ à Winnipeg en avril 2010, ce qui est 58 $ de plus qu'un an auparavant.

Toute comparaison d'année en année des loyers des logements neufs et existants doit être effectuée avec prudence, car les logements neufs ont tendance à se louer plus cher que ceux de construction moins récente. Pendant les 12 mois qui ont précédé l'Enquête, près de 400 logements locatifs ont été achevés à Winnipeg. Si l'on exclut les immeubles neufs, on obtient une idée plus juste des hausses de loyer réellement assumées par la majorité des locataires. Dans l'échantillon d'immeubles locatifs qu'ont en commun les enquêtes de 2009 et de 2010, le loyer moyen des unités de deux chambres s'est accru de 4,6 % à Winnipeg. La Direction de la location à usage d'habitation a fixé à 1 % la hausse annuelle maximale des loyers, mais diverses exemptions se sont traduites par des augmentations supérieures au taux autorisé. Les propriétaires-bailleurs peuvent en effet présenter une demande en vue d'appliquer des hausses de loyer supérieures à ce taux si leur immeuble a été rénové récemment. Sont également exemptés de la réglementation les logements qui se louent 1 105 $ ou plus par mois et, pendant une période pouvant atteindre 20 ans, les logements situés dans des immeubles locatifs nouvellement construits.

De toutes les agglomérations de recensement (AR) de la province, ce sont celles de Brandon et de Thompson qui ont affiché les taux d'inoccupation les plus bas en avril 2010, soit respectivement 0,2 % et

0,3 %. Dans ces deux AR, le taux d'inoccupation s'est accru de 0,1 point de pourcentage entre avril 2009 et avril 2010. Vu la vive demande sur le marché locatif de Thompson, c'est là que la hausse du loyer mensuel moyen des logements de deux chambres a été la plus forte parmi les marchés urbains du Manitoba; elle a été de 44 $ et y a porté à 683 $ le loyer mensuel moyen de cette catégorie de logements. Malgré le bas taux d'inoccupation à Brandon, le loyer mensuel moyen des logements de deux chambres ne s'y est accru que de 12 $, pour atteindre 674 $. Il s'agit de la hausse la plus faible de tous les marchés urbains du Manitoba. À Steinbach, le taux d'inoccupation (1,2 %) a été légèrement supérieur à la moyenne provinciale.

À l'opposé, c'est Portage La Prairie qui a enregistré le taux d'inoccupation le plus élevé de la province. Le taux d'inoccupation des appartements y est monté, passant de 1,2 %, en avril 2009, à 10,5 %, en avril dernier. Des facteurs liés à l'offre ainsi qu'à la demande ont favorisé cette hausse. En avril 2010, l'offre de logements locatifs à Portage la Prairie s'est accrue de 8 %, soit de près de 50 logements, des unités récemment rénovées ayant été remises sur le marché. La montée de la proportion d'unités vacantes n'a toutefois pas empêché la progression du loyer moyen à cet endroit. Entre avril 2009 et avril 2010, le loyer mensuel moyen des appartements de deux chambres y a augmenté de 24 $ et atteint 632 $.


Taux d'inoccupation des app. au Manitoba
Thompson
0,3%
Portage la Prairie
10,5%
Brandon
0,2%
Winnipeg
1,0%
Steinbach CY
1,2%
N
Légende
0,3% Taux d'inoccupation de Thompson pour 2010
Taux d'inoccupation en 2010 égal à celui de 2009
Taux d'inoccupation en 2010 supérieur à celui de 2009
Taux d'inoccupation en 2010 inférieur à celui de 2009
0 5 10 20 30
Km

1.1.1 Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres
Manitoba

Centre	Studios		1 chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
	avr.09	avr.10	avr.09	avr.10	avr.09	avr.10	avr.09	avr.10	avr.09	avr.10
Winnipeg (RMR)	0,5 a	1,3 a	1,0 a	0,8 a	0,8 a	1,2 a	1,8 c	0,9 a	0,9 a	1,0 a
Brandon (AR)	0,0 c	0,0 c	0,4 a	0,4 a	0,0 b	0,1 b	0,0 b	0,0 b	0,1 a	0,2 a
Hanover RM	a.l.u.	a.l.e.	a.l.u.	a.l.e.	**	**	a.l.u.	**	**	**
Portage la Prairie (AR)	0,0 d	**	2,8 c	**	0,0 b	9,9 c	0,0 a	**	1,2 a	10,5 d
Steinbach CY	0,0 a	0,0 a	0,4 a	0,4 a	1,3 a	1,8 a	6,3 a	0,0 a	1,0 a	1,2 a
Thompson (AR)	**	0,0 b	0,0 b	0,6 a	0,2 a	0,1 a	0,0 c	0,0 c	0,2 a	0,3 a
Manitoba, centres de 10 000+	**0,5 a**	**1,2 a**	**0,9 a**	**0,8 a**	**0,7 a**	**1,2 a**	**1,7 c**	**1,3 a**	**0,8 a**	**1,0 a**

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)
** Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.
a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage

1.1.2 Loyer moyen ($) des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres
Manitoba

Centre	Studios		1 chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
	avr.09	avr.10	avr.09	avr.10	avr.09	avr.10	avr.09	avr.10	avr.09	avr.10
Winnipeg (RMR)	455 a	486 a	616 a	633 a	774 a	816 a	920 a	978 a	670 a	703 a
Brandon (AR)	410 a	417 b	520 a	525 a	662 a	674 a	774 a	929 a	607 a	629 a
Hanover RM	a.l.u.	a.l.e.	a.l.u.	a.l.e.	**	**	a.l.u.	**	**	**
Portage la Prairie (AR)	348 a	333 a	469 a	507 b	608 a	632 a	532 a	642 a	535 a	580 a
Steinbach CY	342 b	436 a	520 a	533 a	638 a	653 a	695 a	**	592 a	608 a
Thompson (AR)	474 a	516 a	577 a	608 a	639 a	683 a	688 a	751 b	611 a	652 a
Manitoba, centres de 10 000+	**453 a**	**484 a**	**610 a**	**628 a**	**757 a**	**796 a**	**905 a**	**959 a**	**664 a**	**696 a**

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation):
a - Excellent ($0 \leq cv \leq 2,5$), b - Très bon ($2,5 < cv \leq 5$), c - Bon ($5 < cv \leq 7,5$), d - Passable (utiliser avec prudence) ($7,5 < cv \leq 10$)
** Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.
a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage

1.1.3 Nombre d'unités vacants des appartements d'initiative privée en avril 2010 selon le nombre de chambres
Manitoba

Centre	Studios		1 chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
	Vacants	Total	Vacants	Total	Vacants	Total	Vacants	Total	Vacants	Total
Winnipeg (RMR)	48 a	3 737	205 a	26 541	263 a	21 862	10 a	1 093	526 a	53 233
Brandon (AR)	0 c	83	4 a	1 027	1 b	1 922	0 b	89	5 a	3 122
Hanover RM	a.l.e.	a.l.e.	a.l.e.	a.l.e.	**	**	**	**	**	**
Portage la Prairie (AR)	**	11	**	244	34 c	346	**	28	66 d	628
Steinbach CY	0 a	29	1 a	240	7 a	399	0 a	8	8 a	676
Thompson (AR)	0 b	45	3 a	497	1 a	817	0 c	27	4 a	1 386
Manitoba, centres de 10 000+	**49 a**	**3 906**	**238 a**	**28 548**	**306 a**	**25 363**	**17 a**	**1 258**	**610 a**	**59 074**

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)
** Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.
a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage

1.1.4 Taux de disponibilité (%) des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres
Manitoba

Centre	Studios		1 chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
	avr.09	avr.10	avr.09	avr.10	avr.09	avr.10	avr.09	avr.10	avr.09	avr.10
Winnipeg (RMR)	1,2 a	1,7 b	1,4 a	1,3 a	1,3 a	1,7 a	1,9 c	1,0 a	1,4 a	1,5 a
Brandon (AR)	0,0 c	0,0 c	1,3 a	1,2 a	0,8 a	0,6 a	**	0,0 b	1,0 a	0,7 a
Hanover RM	a.l.u.	a.l.e.	a.l.u.	a.l.e.	**	**	a.l.u.	**	**	**
Portage la Prairie (AR)	0,0 d	**	2,8 c	**	0,4 a	10,2 d	0,0 a	**	1,4 a	11,4 d
Steinbach CY	0,0 a	0,0 a	0,8 a	0,4 a	1,3 a	1,8 a	6,3 a	0,0 a	1,2 a	1,2 a
Thompson (AR)	**	0,0 b	0,0 b	0,6 a	0,2 a	0,1 a	0,0 c	0,0 c	0,2 a	0,3 a
Manitoba, centres de 10 000+	**1,2 a**	**1,7 b**	**1,4 a**	**1,4 a**	**1,2 a**	**1,7 a**	**1,9 c**	**1,4 a**	**1,3 a**	**1,6 a**

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)
** Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.
a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage

1.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen des appartements d'initiative privée[1] selon le nombre de chambres
Manitoba

Centre	Studios		1 chambre		2 chambres		3 chambres +		Tous les log.	
	avr.08 à avr.09	avr.09 à avr.10	avr.08 à avr.09	avr.09 à avr.10	avr.08 à avr.09	avr.09 à avr.10	avr.08 à avr.09	avr.09 à avr.10	avr.08 à avr.09	avr.09 à avr.10
Winnipeg (RMR)	2,5 c	4,0 d	3,0 b	4,3 b	3,4 b	4,6 b	**	++	3,1 b	4,2 b
Brandon (AR)	**	**	2,2 b	3,5 c	3,5 b	2,2 b	**	**	3,2 b	2,7 b
Hanover RM	a.l.u.	**	a.l.u.	**	a.l.u.	**	a.l.u.	**	a.l.u.	**
Portage la Prairie (AR)	**	**	3,5 c	**	2,5 a	4,0 c	3,2 a	**	2,7 a	3,1 c
Steinbach CY	**	9,0 a	2,9 a	3,6 a	2,9 a	0,8 a	-3,4 a	**	2,8 a	2,2 a
Thompson (AR)	3,6 b	**	5,4 a	6,2 b	6,3 a	5,9 b	3,4 b	**	6,0 a	7,5 a
Manitoba, centres de 10 000+	**2,5 c**	**4,2 d**	**3,0 a**	**4,2 b**	**3,5 b**	**4,5 b**	**	++	**3,2 b**	**4,1 b**

[1]La variation en pourcentage du loyer moyen constitue une mesure de l'évolution du marché et est fondée sur les structures qui ont fait partie de l'échantillon les deux années.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :
a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)
** Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.
++ La variation du loyer n'est pas statistiquement significative. Autrement dit, elle n'est pas différente de zéro (0) sur le plan statistique.
a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage

NOTE TECHNIQUE

Différence entre la variation en pourcentage des loyers moyens (immeubles neufs et existants) ET la variation en pourcentage des loyers moyens de l'échantillon fixe (immeubles existants seulement)

Variation en pourcentage des loyers moyens (immeubles neufs et existants) : Le résultat (hausse ou baisse) du calcul de la variation en pourcentage des loyers moyens d'une année à une autre (par exemple : dans le cas d'un loyer moyen qui passerait de 500 $ une année donnée à 550 $ l'année suivante, le résultat serait une hausse de 10 %) est influencé par l'évolution de la composition de l'univers des logements locatifs (par exemple, l'ajout à l'univers de l'Enquête d'ensembles neufs de logements locatifs luxueux, la rénovation ou la modernisation d'unités locatives et le roulement des locataires peuvent faire monter les loyers moyens par rapport à l'année précédente) et par la variation du niveau des loyers (c'est-à-dire par les hausses et les baisses du niveau des loyers exigés par les propriétaires-bailleurs).

Variation en pourcentage des loyers moyens de l'échantillon fixe (immeubles existants seulement) : Cette mesure permet d'estimer la variation du niveau des loyers. Cette estimation est effectuée à partir d'immeubles qu'ont en commun les échantillons des Enquêtes sur les logements locatifs menées en avril l'an dernier et en avril cette année. Par contre, le résultat est quand même influencé, dans une certaine mesure, par l'évolution de la composition de l'univers des logements locatifs (par exemple, par la rénovation ou la modernisation d'unités locatives et le roulement des locataires, des facteurs qui ne sont pas mesurés par l'Enquête, les données recueillies n'étant pas assez détaillées).

MÉTHODE DE L'ENQUÊTE SUR LES LOGEMENTS LOCATIFS

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) mène l'**Enquête sur les logements locatifs** (ELL) chaque année en avril et en octobre pour mesurer les forces en présence sur le marché locatif. L'Enquête porte sur un échantillon de logements pris dans tous les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Seuls les immeubles d'initiative privée qui comptent au moins trois logements locatifs et qui sont sur le marché depuis au moins trois mois sont inclus. Les données sont recueillies par type de logements (appartements ou maisons en rangée). Les enquêteurs obtiennent des données sur les loyers du marché, les unités disponibles et les unités vacantes pour tous les immeubles compris dans l'échantillon. La plupart des résultats diffusés dans la présente publication portent sur les immeubles d'appartements d'initiative privée.

L'Enquête se fait par téléphone ou sur place, et l'information est obtenue du propriétaire, du gestionnaire ou du concierge. L'Enquête a lieu pendant les deux premières semaines des mois d'avril et octobre, et ses résultats reflètent la conjoncture du marché à ce moment-là.

L'Enquête sur les logements locatifs que mène la SCHL permet de connaître les taux d'inoccupation, les taux de disponibilité et les loyers moyens des logements neufs ou existants. Il existe en outre une mesure qui permet d'estimer le taux de variation des loyers dans les immeubles existants seulement. Cette mesure tient compte d'immeubles qu'ont en commun les échantillons des enquêtes d'avril 2008 et d'avril 2009. En examinant comment évoluent les loyers dans les immeubles existants, on fait abstraction de l'incidence que peuvent avoir les immeubles neufs, les immeubles convertis et le renouvellement de l'échantillon sur le pourcentage de variation des loyers. Les estimations relatives aux immeubles existants sont diffusées dans le *Rapport sur le marché locatif : Faits saillants pour le Canada* et dans les *Rapports sur le marché locatif : Faits saillants* de chaque province, ainsi que dans les rapports sur les RMR (enquête de l'automne seulement). Les loyers pratiqués dans les immeubles neufs et dans les immeubles existants y figurent également. Les taux de variation des loyers sont statistiquement significatifs dans le cas des immeubles existants, alors qu'ils peuvent ne pas l'être dans le cas de certains calculs touchant les loyers des logements neufs et existants.

DÉFINITIONS

Logement disponible : Un logement locatif est considéré comme étant disponible si le locataire actuel a envoyé ou reçu un avis de déménagement officiel et qu'aucun nouveau locataire n'a signé de bail, ou encore si le logement est vacant (voir la définition de « logement vacant »).

Loyer : Montant réel que les locataires paient pour leur logement. Aucun rajustement n'est fait selon que des commodités et services, comme le chauffage, l'électricité, le stationnement et l'eau chaude, sont inclus ou non dans le loyer. Dans le cas des logements disponibles ou vacants, le loyer correspond au montant demandé par le propriétaire.

Les chiffres sur les loyers moyens figurant dans la présente publication donnent une bonne indication du montant que paient les locataires selon la taille des logements et le secteur géographique. Les services comme le chauffage, l'électricité et l'eau chaude peuvent être inclus ou non dans le loyer.

Immeuble d'appartements locatifs : Tout immeuble comptant au moins trois logements offerts en location, dont un ou plus n'a pas d'entrée privée. Les habitations occupées par les propriétaires n'entrent pas dans le nombre total de logements locatifs compris dans les immeubles.

Ensemble de logements en rangée locatifs : Tout immeuble comptant au moins trois logements contigus avec entrée privée qui sont offerts en location. Les habitations occupées par les propriétaires n'entrent pas dans le nombre total de logements locatifs compris dans les ensembles. Les logements (ou maisons) en rangée sont parfois appelés logements en bande.

Logement vacant : Un logement est considéré comme étant vacant s'il n'est pas occupé au moment de l'Enquête et qu'il pourrait l'être immédiatement.

Définition des secteurs de recensement utilisés dans la présente publication

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Un noyau urbain doit, selon les données du recensement de la population, compter au moins 10 000 habitants pour former une AR et au moins 100 000 habitants pour former une RMR. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec la région urbaine centrale, lequel est déterminé par le volume de navetteurs établi d'après les données du recensement sur le lieu de travail. Les RMR et les AR englobent des municipalités ou des subdivisions de recensement.

Toutes les données figurant dans la présente publication sont fondées sur les secteurs définis aux fins du Recensement de 2006 de Statistique Canada.

Remerciements

L'Enquête sur les logements locatifs n'aurait pas pu être effectuées sans la collaboration des propriétaires, gestionnaires et concierges d'immeubles des différentes régions du Canada. La SCHL apprécie grandement leur travail acharné ainsi que l'aide qu'ils lui apportent en fournissant de l'information exacte en temps voulu. Grâce à leur contribution, la SCHL est en mesure de diffuser de l'information qui profitera à l'ensemble du secteur de l'habitation.

LA SCHL : AU CŒUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national responsable de l'habitation au Canada, et ce depuis plus de 60 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le système canadien de logement demeure l'un des meilleurs du monde. La SCHL aide les Canadiens à accéder à un éventail de logements durables, abordables et de qualité, favorisant ainsi la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL à l'adresse suivante : www.schl.ca
Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone : 1-800-668-2642 ou par télécopieur : 1-800-245-9274.
De l'extérieur du Canada : 613-748-2003; télécopieur : 613-748-2016.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est offerte gratuitement, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le www.schl.ca/marchedelhabitation

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au www.schl.ca/marchedelhabitation

Pour vous abonner à la version papier (payante) des publications du CAM, veuillez composer le 1-800-668-2642.

©2010 Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de conclusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source : SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez communiquer avec le Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH) ; courriel : chic@schl.ca – téléphone : 613-748-2367 ou 1-800-668-2642.

Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH :
Titre de la publication, année et date de diffusion

Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.

Marché de l'habitation : notre savoir à votre service

RAPPORTS GRATUITS EN LIGNE :

- Statistiques du logement au Canada
- Bulletin mensuel d'information sur le logement
- Perspectives du marché de l'habitation, Canada
- Perspectives du marché de l'habitation : Faits saillants – Canada et les régions
- Perspectives du marché de l'habitation, grands centres urbains
- Tableaux de données sur le marché de l'habitation : Quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario
- Actualités habitation, Canada
- Actualités habitation, grands centres urbains
- Actualités habitation, régions
- Statistiques mensuelles sur l'habitation
- Perspectives du marché, Nord du Canada
- Tableaux de données provisoires sur les mises en chantier
- Rapport sur la rénovation et l'achat de logements
- Rapport sur le marché locatif : Faits saillants provinciaux *Maintenant publié deux fois l'an!*
- Rapport sur le marché locatif, grands centres urbains
- Statistiques sur le marché locatif *Maintenant publié deux fois l'an!*
- Construction résidentielle en bref, centres urbains des Prairies
- Rapports sur les résidences pour personnes âgées
- Rapports sur les résidences pour personnes âgées – Tableaux supplémentaires, régions

Obtenez tout de suite l'information dont vous avez besoin!

Cliquez sur www.schl.ca/marchedelhabitation pour consulter, imprimer, télécharger ou vous abonner.

Les rapports électroniques du Centre d'analyse de marché de la SCHL procurent une foule de renseignements détaillés sur les marchés national, provinciaux, régionaux et locaux.

- **Prévisions et analyses :** renseignements sur les tendances futures du marché de l'habitation aux échelles locale, régionale et nationale.
- **Données et statistiques :** renseignements sur les différents aspects du marché de l'habitation – mises en chantier, loyers, taux d'inoccupation, et beaucoup plus!

Info-clients SCHL

Un bulletin électronique mensuel qui offre les dernières nouvelles sur l'évolution du marché, de l'information sur la recherche dans le domaine de l'habitation ainsi que des renseignements permettant d'accroître vos relations avec la clientèle et de faire prospérer vos activités.

64493_2010_B01